(1)

天氣報 晴 風無 最高華氏七十度 最低華氏五十度 明日天氣風

# Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年六月十三日 (水曜日)
第三千五十三號
Vol.11 No. 3053 Wednesday June 13 1917

# 大陸日報

無類の特效藥

ホシピーナス ヒステリー ホシズルファミン淋病注射 健康保險丸肺病

THE TAIRIKU NIPPO
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

## 重要電報

### ◎希國皇帝退位ぜらる（希臘）

希國皇帝コンスタンサン陛下英、佛、露各保護國の要請により退位せられ第二王子アレキサンダー親王即位し給ふ事となれり右決定は上記三國を代表して佛國上院議員ロナート氏の着希と共に希國首相ツアイミス氏との間に協議せられ皇太子殿下は親獨家と見做さる可き事となれるなり廢帝及び皇太子ジョージ殿下は直ちに英國軍艦により伊太利に赴かれ同國を經て瑞西に至らる可しアレキサンダー新王陛下は保護引繼の意向を含み施政せらる可し、新王は本年廿四歳に當らせらるると（十二日）

### ◎墨山國内閣改造さる（墨）

墨山國首相ミロ、マタノヴイチ氏辭職せるを以てニコラス陛下はユージーン、ボ、ボウイパート、ヴイカーダイク氏は兵士增給案を議會に提出すべき旨を以て玉位を第二皇子に讓らるゝ事となれるなり廢帝及び皇太子殿下は直ちに瑞西に至らる可しアレキサンダー新王陛下は保護引繼の意向を含み施政せらる可し、新王は本年廿四歳に當らせらるると（十二日）

### ◎加奈陀兵士增給法案（オタワ）

加奈陀下院議員ロバート、ヴイカーダイク氏は兵士增給案を議會に提出すべき旨を以て玉位を第二皇子ジョージ殿下は直ちに瑞西に至らる可しアレキサンダー新王陛下は保護引繼の意向を含み施政せらる可し、新王は本年廿四歳に當らせらるると（十二日）

## 東京だより　在東京 磯波生

### 特別議會と各政黨

特別議會の開會も二旬の後に近づけり、解散後の議會たり、時局重大なる際の議會たり、會期の短きに拘らず盛澤深長の議會なるか、之れに對する各政黨の態度如何、我等は例に依りて各派の態度が甚だ遲わ切らざるを遺憾とす。

政友會にては今ま尚ほ嚴正中立を標榜し、所謂是を是とし非を非とすと云へるも、而かも現政府の政策は多く政友會多年の主張を容るゝものと如くなれば政友會の是を是とし非を非とすと云ふは單に世間体に過ぎず、而して寺内内閣が行詰りたる時は實任を分擔せざらんとするものと見るの外なし、果して然らば巧猾千萬にして國家本位、政策本位とは見る可らず、黨派本位の態度を赤裸々に露呈せるものと謂はざる可らず、加つて無政會は如何といふに、不信任案提起するの可否は考へもの也と云ひて態度を曖昧し、容易に他の端緒を容さず、政友會が副議長の椅子を贈て友黨關係を得んとする秋波と、憲政會が不信任案の跡仕末ゐ因緣して友黨關係を持續せんとする態度との間に立ちて今尚ほ何れにも向はず、思ふに機略縱橫なる犬養氏は特別議會開會間際に於て態度を決すべき機會を作るものと觀測さる、即ち今日の處三政黨何れも徹上徹下一貫の主義政策を以て國家を擔當するの概あるものと謂ふ能はず、一言にして之を言へば政友會に驅り憲政會は萎靡し、國民黨は行き詰まれる也、而して政府當局は所謂不自然の勝利を誇り中立黨組織に躍起するのみ私に思ふ近時露國の變、支那の態共に重大時局を顧みず政權爭奪に急にして國家の大計を誤まらん虞れあるに對し、日本の言論界兎角の批評を加へつゝあるが孤つて自國の政界を見れば亦實に此くの如きものある也、五十歩にして百歩を嗤ふの慨を知らば先づ自ら修むるの要なからず、三黨首たるもの今少し國家本位に徹底的態度を取らずんば我が國家憲政を奈何。

## 雜纂

### ●廿五ケ年間に亘る 廣島移民の研究（中）

廣島縣警察部保安課長 警視 中谷 貞頼

本縣人の海外に發展したるもの明治三十年には七千九百七十九人であつたが大正五年末現在四万八千七百六十七人の多數に上つたのである（明治三十年以前の統計記錄の徴すべきもなし仍て三十年以後を計上したり）其内で布哇二万二千六百六十四人、北米一万八千六十九人、加奈陀千百三十四人、南米二千百四十人、濠洲百七十人、墨西哥二百八十人、其他三千三百四人になつて居る、更に

▲收得金方面　より見ると明治三十年に總額四十三万九千三百九十四圓であつたが大正五年度には三百六十七万八千五百十一圓になつて居る、明治三十年より大正五年迄二十年間に本縣移民の收得した總額は五千四百五十三万三千四百二十九圓の多額を示して居る、人口に稠密にして耕地狹き土地程多くの海外發展者を送出して居るが安佐、安藝、佐伯の三郡を最多とし世羅郡は最も少ない、今移民の海外發展に依つて内地殊に本縣ゐ如何なる影響を與へたるかを調査して見るに、

（イ）地方産業上に及ぼしたる影響　海外渡航者の多くは壯年血氣の最も勞力の盛なるものであるから内地の農工其他一般產業に多少の影響あるを免れざるは自然の理數なるも、實際は移民の最も多かりし地方、特に其最も多かりし時期即ち明治三十年より明治四十年に至る間に於て、小作料の減額、勞働賃金の上騰等を來して間接地方民を潤ほし、亦移民より送金し來りて資金の潤澤となりし結果、肥料の供給充實して荒廢及び耕耘稼穡に粗漏を來すが如き憂なく、農產物は却つて收穫の增加を示したのである。

（ロ）地方金融に及ぼしたる影響　移民收得金の送附持戻り等は毎年四百万圓に及び、其渡航者を多く出したる地方村落は金融緩慢となつて利率低下金融容易となり、銀行の金利のそれと甚しき軒輊なき狀況を呈した、銀行外交員なぞも多數入り込み勸誘したるに成績佳良、土地の如きも一般に昂騰した移民多き地方に於て殊に然りである、現に安藝、安佐、佐伯の如きは明治廿年頃に比して十倍乃至二十五倍の價額騰貴を示し田畑一反歩の價額一千圓を超ゆる處尠からずある、之れ海外收得金の齎らした結果である、送金及び持戻金は毎年四百万圓に垂々として居るが實際は此の金額の二倍以上に達して居る事が想像出來るのである

## 廣告

紐育生命保險會社 本部 傷病保護保險會社 代理
代書通辦歸化事務 土地賣買登記公証
號香坡市バウエル街二五九 電話シ四四八
阿部孝之 郵便一〇九七 電話シ五九〇〇

和洋食料品 太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六 電話シーモア 七二七

針醫專門
晩市プリンセス街ビバウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會 會計幹事 高橋金次

太平生命保險代理 日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵便一三五六 電話シ四四八八

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便あて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尚値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー歩行機等
晩香坡メーン街二三一 代理人 村木靜夫 電話シー三四八七エル

ドライグッヅ専門
バウエル街二一八 日英商會 電話 シーモア一六〇〇

旭鶴清酒 瓶詰四斗二升入 四合瓶四打入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
ユニバーサル ワイン商會 市内西カドバ街五四 電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

種物新着
○時無大根種○牛蒡種○廣島平菜種○太菜種
○伊勢濱廣 美味好評 ○精撰白米 食料品一切 晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋 電話 S 六八(二)

電話シー五三二 郵便九三 佐伯事務所 SAIKI & CO. 231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

日加貯蓄

日本送金締切日 日本行滊船切符取次
◎定期預金 年六分
◎貯蓄預金 年五分
◎土地賣買
◎三年貯金
貯金箱無料にて御貸し申上候
晩香坡市バウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話 シーモア 番代
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
こうふこ
原料職員の爲め止むを得ず今回左の通り値上げ仕候間よろしく御承知願上候
二斤入 一箱 卅五仙
尚多數ヤング等向きには今回御用十斤袋を一袋一弗卅五仙にて發賣仕候間何れにても御注文下され度願上候
得用袋はニガリ之れなく候故別に御注文願上候
古屋商店 電話 シーモア 番代

村商會 晩市バウエル街四六九 電話シー一四一〇

△煙草 果物 菓子 東ハスラングス街二五三番 同 五色湯 支店

## 本社東京特電（昨日午後七時本社着）

**◎幣原次官と後任大使**　幣原外務次官は昨日駐日米國代理大使ホウ非ラー氏と會見長時間協議する所あり之れ遣米特使に關する打合せなる可しと觀評せらる

**◎ハドソン丸桑港航路**　南太西洋ふ於て一度猶艦の捕ふる所となりし郵船ハドソン丸は今回東洋流船傭船として桑港航路に就く可し

**◎西派管長代理決定す**　武田澤眞師は西本願寺管長代理となれり

**◎中央大學失火全燒す**　火あり金建物燒失せり

（以下本日午後二時半着電）

**◎駐米大使に重要電訓**　昨十二日内閣々議あり閣議終了後本野外相は駐米大使佐藤愛麿氏に重要電訓の内容に就ては公表せられず

**◎李太王殿下御入京**　李太王殿下は舞子名古屋御一泊東京に御入京あり寺内首相以下閣員中央停車場に奉迎せり

**◎帝室技藝委員新任命**　帝室技藝委員十一名任命せられたり

**◎赤星家々寶四百万圓**　赤星家家寶競賣は四百万圓に達せり

**◎獨身者のみで徴兵の目的は達せられやう**　……ソタソ新聞紙の觀測……昨日ヂタソのイヴニング、チャーナル紙は徴兵制度實現するとしても其目的は獨身者のみに依つて達せられるであらうと記述し次の如き文字を載せ居た『加奈陀出征軍の補充の爲に政府の要求する十万人の軍隊は十種の階級中最初の三通りだけゟ依つて充分に之を獲るであらうと豫期せられる、即ち二十歳乃至二十三歳の獨身者若くは兒女を有せざる寡夫、第二は二十四歳乃至二十八歳の前同樣の事情の者、第三は二十九歳乃至三十四歳の前同樣の者に依つてゃあるされば結婚者又は兒女を有する寡夫ゟは絶對を及ばすまい、結婚者が數へらるゝのは第四の階級が最初である』

**◎少年團の研究に二荒伯の渡米**

△歐洲を經て今秋來米
△内務省からの派遣で

本日下院に聲明して十五機より成る獨逸飛行機隊倫敦に襲撃し死者六十名を出さしめたり各地全體の死傷者數は未だ確知せられずと（十三日）

**◎獨艦隊ニア灣内に活動**（ストック）獨逸潜航艇輕裝巡洋艦はツエペリン飛行船と策應してポスニア灣に活動を繼續しつゝあり船舶の撃沈一、二隻あり瑞典海軍はツエストツクホルム東方に艦隊を派遣せり（十二日）

**◎獨逸機隊倫敦再襲撃**（倫）本日下院に聲明して十五機より成る獨逸飛行機隊倫敦に襲撃し死者六十名を出さしめたり各地全體の死傷者數は未だ確知せられずと（十三日）

**◎獨艦隊ニア灣内に活動**（ストック）獨逸潜航艇輕裝巡洋艦はツエペリン飛行船と策應してポスニア灣に活動を繼續しつゝあり船舶の撃沈一、二隻あり瑞典海軍はツエストツクホルム東方に艦隊を派遣せり（十二日）

**◎露遣米特使無事着米**（華府）遣米露國特使バクメーフ氏以下四十名の一行は十一日以前に横濱を發し最近太平洋岸桑港に上陸在米露國大使館書記官ウンゲルン氏の出迎を受け華府に急行せり（十三日）

**◎英國生活費引下講究**（倫）英國首相ロイド、ジョージ氏は官邸に於て新任勞働委員は假說して政廳は生活費引下げの調査を進め其の實行手段に就て目下講究中なりと云へり（十二日）

**◎ソラス造船所第二工場讓渡**　北歐香坡のソラス第二造船工場は東に六隻の木船建造——東に六隻の木船建造——ソラスは帝國軍需局より六隻の木船建造の註文に接し居りイソル父子之を讓受くることゝ成りたるがピーターヨイヲルは帝國軍需局より六隻の木船建造の註文に接し居り右は北歐香坡にて起工せらるべく目下第二工場にては加奈陀西部海運會社の註文により六隻の補助木造帆船の建造中ゟあり今回帝國軍需局よりの註文を加算してピー、シー州中にて同局の爲の造船數は二十七隻に達すと

**◎獨身者のみで徴兵の目的は達せられやう**　……ソタソ新聞紙の觀測……昨日ヂタソのイヴニング、チャーナル紙は徴兵制度實現するとしても其目的は獨身者のみに依つて達せられるであらうと記述し次の如き文字を載せ居た『加奈陀出征軍の補充の爲に政府の要求する十万人の軍隊は十種の階級中最初の三通りだけゟ依つて充分に之を獲るであらうと豫期せられる、即ち二十歳乃至二十三歳の獨身者若くは兒女を有せざる寡夫、第二は二十四歳乃至二十八歳の前同樣の事情の者、第三は二十九歳乃至三十四歳の前同樣の者に依つてゃあるされば結婚者又は兒女を有する寡夫ゟは絶對を及ばすまい、結婚者が數へらるゝのは第四の階級が最初である』

**◎少年團の研究に二荒伯の渡米**

△歐洲を經て今秋來米
△内務省からの派遣で

本日下院に聲明して十五機より成る獨逸飛行機隊倫敦に襲撃に北白川宮嫩子女王殿下の降嫁を見た二荒芳德伯はボーイスカウトなどの研究視察を主眼に内務省より歐米派遣を命せられ今秋あたり來米さるゝとのことである、伯は大學を出て間も無い青年紳士で目下は靜岡縣理事官として夫人の□孃子女王殿下倶々靜岡市ゟ赴任折角□職務に出精されて居つた、降嫁後は臣籍に降る譯にて二荒孃子夫人で其の昔の金枝玉葉の貴きゟ在られた日の事などは忘られしものかのやうに極めて平民主義の奥樣振りで伯との御仲も極めて睦ましく今は富士子孃となん呼ぶ二歳の姫君さへ設けられた程である、今度の伯の歐米行は山田準次郎、後藤文夫の兩内務參事官と一緒なので去月□廿九日出發先づ露國に入り夫れから□英國に渡り佛蘭西、伊太利、瑞西、西班牙と云つた順序で秋頃來國に入り約一ケ年の豫定で歸朝さるゝとやら、目的は先に記した教育上の青年團或はボーイスカウトの事どもを研究するのが主眼で兼ねて歐洲貴族の戰後に於ける活動とか其の正反對の貧民の生活などにも重きを置き戰爭ゟ依つて影響を受けた各國民の思想や□國家の研究には殊に注意するどもゟ□つた、斯う云ふ目的に二荒伯などの名流が渡歐研究しやうとは一寸面白いではあるまいか、何れ今秋は同伯一行を當桑港にも迎へ得るであらう

**◎徴兵反對集會**　加奈陀社會黨及び勞働組合協同主催の下に本夜八時よりエンプレス座にて徴兵反對聲明の集會を開く筈なり

**◎古兵日準備**　晩香坡共進會開期中に際し所謂ヴイラランヅデーの催しを爲すに就ては昨夜之が準備に就て共進會當路を古兵側との聯合協議會あり當市前市參事會員クロウ氏議長として議は進行し餘技、操練等其他に就て意見を述ぶる所ゟり行列は最も注目を惹くべき催しなりと

### 大陸片々

▲徴兵案議會を通過すども總督の布告あるまでは効力を生せず適恰の所置たれど議會の討論如何▲免除判定に三階段の當路を新設す勢ひ富者階級が免除主張に便宜ありて貧民ゟは比較的落ち也▲十万の兵を得るに問題の沸騰眞に猛烈なり國家主義と民本主義と徹底的に抗爭せば止度は無し▲露國無族序も甚だし宮憲兵士勞働者人民相互葛藤堵々すと今尚然る乎前程黒闇々は心元なし矣▲國危うして烈士出づ露國の大を以てして擬身國難に殉ずる者なき乎大丈夫將に出現を要する也▲荒井新上院議員は元月給八圓の小學教員たり遂賦か天賦か努力の跡も見れど人生亦測り難き也

住よし新菓
菅原草紙梅
夜のみかさ山
わつふる

マドロス修繕 迅速叮嚀に修致します
壁の剝落も塗替へ
バウエル街三三四半パラーメントルーム内
畑中竹松

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西へステングス街一三三
スターワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員 牧田開平
Three Star Wine Co.

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五三六エル

室内清潔取扱
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二一エル
田中謙太

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

移轉
御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

皆さん御待兼ねの弊店特別濟味ひの美い江州澤庵が到着仕り候間多少に拘はらず市内は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御屆け可仕候也
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話レーモア二七二一

特別大勉強
第一早速
仕立
御注文は御用の注
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街三四五
名畑靴店

新調
男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話レーモア三七二

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要ある者）
バウエル街三三三
奥村事務所
電話レーモア六四六七

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等成る廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて御命じ下さい
配達は迅速且つ無料
西へステングス街四三五
モリス煙草商會
（電話ハイ八六五）

貸室大強勉
一月ク貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主馬行

旅館下宿
アレキサンダー街四〇九
陸奥屋
電話ハイ八五七
大塚千代人

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵便函二三四
電話ハイ四六
堀淺商店




新調
男女洋服新調並に修繕
晩市バウエル街二三四
齋藤洋服店
ミシーム方向にて御用の方は同地小學校後御一報被下度候



ゴミ鏘製造
ギヤツリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二二（ならく座）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ二六九九エル

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話レー三六二八

漁船、ガスレー船其他一切の小舟製造
スタデヤトン郵函二〇電話七
中出造船所
日本人店員

Nakade & Murata
Boat Builders
Gasoline Launches

潔淨
切
旅
自宅移轉電話變更
全般一四三ダンレービヴイー街ダンレービヴイーホテルに移轉致し候
ダンレビーホテル
電話レーモア六九四二ツイ
上西寛之助

低
廉
懇
切
バウエル街ダンレービー街角日加銀行向側
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

書籍雜貨
メーン街一〇四
船日本行
レービーアール
十日間にして
橫濱着
（アジア、ロレア號）
（當船出發日期）
六月廿二日ヂヤパン號
七月五日アシア號

生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン
病傷保險會社
日本人部總代理 中野庄輔
Room 104, Phone Sey. 882
336 Powell St., Vancouver, B.C.

御用有之候節は前記代理店ゟ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
レービーアール
會社
SETO MORIE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

室内清潔取扱
レービーアール
船日本行
アシア號
ヂヤパン號

工場 晩市アレキサンダー街四二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話 ハイランド九九
事務所電話 レーモア九五九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

# 由井正雪

小金井蕡洲講演

【三百二十七】

かの旗揚の時は大阪方の大将をすすめた加藤市右衛門も矢張斯様な手段で黙中に加へられました、この加藤市右衛門といふ人は浅草七軒町に道場を開き槍術の指南をしましたが元は加藤肥後守忠廣侯の浪人で加藤御兵術といふ人の遺児なのであります、この加藤肥後守忠廣といふ方は大変な誤りを傳へられたる程あつて決して劣るどころではない、他の諸侯に比して幾程傑出してゐた譯でなすつたので末期に徳川家康公が他の中に立つてをつて統一されてをつた時であるから、金で時代が遊つてをりましたので、英傑も遂に現はれず仕舞ひであつたが、講釈風流をた好みになりまして眼に越味の多かつた方でもあります、然るに此た方が何でた家が断絶をする様な事を仕出来したかといふ、當時徳川に於ては創業の時で如何なる事でも自家ゐ多少でも贈つたい様な者を皆潰した、つまり家康の術中に陥つて名家の断絶された例は沙しくいたしません

無嶋正則といふ方は随分昔に聞えたる豪傑、薩州廣嶋に於て七十五万石を領してをつたにも、後には信州川中嶋に流されて遂に此處で果たのもその一例で、この頃からして徳川の下に於て万石以上の軍船を造るといふ事は禁制になつてをりましたが、加藤家では武備を怠るためゐこの万石以上の軍船を作りました、然るにこれが徳川家よりた咎めになつて加藤肥後守忠廣侯は出羽國庄内の御主酒井家にた預けといふ事に相成りましたでた家は断絶、その庄内に預けられてをられた時に述懐の詠時がある、これは有名なもので

人間萬事常不常　身似明星西又東
三十年來如一夢　醒來庄内破簾中

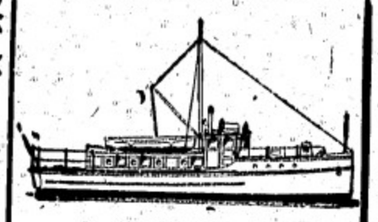
これを見ましても決して贈賄どころではありません、文事に於ても

内務省免許

## 産婆

暁市グランビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

## 立石哲子



## 新造船各種其他修繕

小生儀今回 元太平洋造船所跡を借り受け 造船業開業仕候に付ては 安價確實 丁寧 御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉願候

暁市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

## 御手輕料理

うどん
そば

南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候

バウエル街三三三三
## 山科

電話シー二七七九

## 食料品一切

暁市バウエル街一九一五
## 半山商店

電話バイランド一七二五オー

造船業
スキナ河インバネスキヤナリー
末廣豊

## 内外雑貨食料品

暁市東カドバ街五〇二
## 清水商店

電話シーモア二五六六

## 開業廣告

グランドヒユー
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇六四
## 寫眞館

和洋雑貨日本食料品
## 佐藤茂平

暁にエッキスプレスバーン街一一八半
## 辻商店

電話シーモア四七一四アール

アレキサンダー街二三〇
## 廣嶋屋旅館

「電話シー一六一七 舗番二八七」

## 佐藤茂平


# コスモリ化粧品

ISOMURA
249 POWELL ST.,
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.

磯村藥舗

電話シーモア一八四九
## △食料品
暁香坡市メイン街二〇八
## 田川商店
電話シー二五五七

## 婦人用新柄スプリングコート

九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します

## ▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート

## ▲婦人夏帽子（新形）

△た好み通りドンナにても飾り付致します
御婦人並ふた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
## 澁谷商店

382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シー六三六二

## かきめし、どろゝ

其他御好み次第
電話シーモア二六九九、
## 千鳥

## 菓物煙草

一デンヤ
## 貸ムール

室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア二七九三
## 中川商店

## ●迅速叮嚀本店特色●

暁香坡市メイン街二二五
## 田鍋洋服店

電話シーモア二六六四

## 内外小兒科公認 下高原醫院

ドクトル下高原幸藏
（電話シーモア二五五五）

バウエル街メーン街角（松林時計店二階）

## 和洋雑貨食料品

鮮魚 時物 卸小賣

御記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
暁市バウエル街三七九
## 江畑商店

電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyusha
## NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

## 銀行事務

## 營業時間

（貯金簿無料で御渡致します）
## 日本金融株式會社

取締役 ユー、マキボーイ
支配人 ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次

平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄
（貯金簿無料で御渡致します）
手形引受 貯金預金 定期預金 為替に最も便利なり
本店附屬 手形引受 貯金預金 定期預金 為替に最も便利なり
日本郵便支局あり

## 御手輕料理

△並うめし
暁香坡市バクニル街三五〇
## くつわ

電話シーモア三八二七

## 和洋雑貨食料品

暁市アレキサンダー街四三三
## 福井商店

電話バイランド六五五

## 福井旅館

## 信夫屋旅館

室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
暁市バウエル街二三四
## 佐久間本重

暁市バウエル街二四五
## オリンピアルーム

## 御旅館

## 本舘

本舘は日本人街の中心點にありますから万事の用事を達する上に最も便利が宜しくあります

## 林忠治

## エヒメ旅館

主岡部春市

バウエル街二六六
## かちどき

即席御料理

電話シーモア二四二二

## 第二回母國訪問團員募集

（婦人子供同伴差支なし）
▲團員一百名
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲内地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬
▲加入手續 旅券、履歴書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 團員の待遇とする事を約△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ △團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲本年徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸暁する事を得
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纒めにして直に發送可致候

## 加奈陀第二回母國訪問團

128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部 松枝與四松
小島林之助
飯山卓造

## 増員至急募集

## シー鐵道ギヤング

## ビー日給貳弗以上オバータイム働あり

年中休みなし
## 東部線（ショップ働 トロント市附近 カアクリーニング働 モントリオル市附近）

## 西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近 フレッセッド働メデシンハット市附近）

増員数しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
## 日加用達會社

バウエル街三六二番

## 鮮魚 時物 卸小賣

## 和洋雑貨食料品

暁香坡市メイン街二二五
## 田鍋洋服店

電話シーモア二六六四

## 公認 下高原幸藏

バウエル街二一〇
電話シーモア二五五五

## 石原明之助

東カドバ街四三八
電話バイランド一一一

## 高橋康百

東カドバ街四七六
電話バイランド六五五

## 木下德太郎

バウエル街三五八
電話シーモア四二六七

## 岸本憲一

バウエル街二〇三二階一號
電話シー二五〇六アール

## 門田兄弟工場

イーブン、アクメキヤナリー
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

## コック製造及造船

## 新ミルク

## 鮮スター牛乳舍

クリーム配達 バター 東カドバ街三八一（日加貯蓄會）
電話シー二五五

## 久岡

## 公認 下高原幸藏

バウエル街二一〇
シーモア二五五五

## 菊正宗

## 櫻印正宗

## 日の出櫻

## 忠勇

常市酒類卸業組合規定に基き一切現金賣實行

## 日進合資會社

暁香坡市バウエル街二〇五番
電話シーモア二二二〇

## 東合資會社

暁香坡市ダンレビー街二二二
電話シーモア六六二二

## 一〇〇日本酒値上

原價騰貴に依り十二月十一日より價額一切値上げ

## 一〇〇現金賣實行

## 御手輕料理

△並うめし
暁香坡市バクニル街三五〇
## くつわ

電話シーモア三八二七

## 和洋雑貨食料品

暁市アレキサンダー街四三三
## 福井商店

電話バイランド六五五

## 福井旅館

## 信夫屋旅館

室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
暁市バウエル街二三四
## 佐久間本重

暁市バウエル街二四五
## オリンピアルーム

## 御旅館

## 本舘

本舘は日本人街の中心點にありますから万事の用事を達する上に最も便利が宜しくあります

## 林忠治

## エヒメ旅館

主岡部春市

バウエル街二六六
## かちどき

即席御料理

電話シーモア三四二二

## 第二回母國訪問團員募集

（婦人子供同伴差支なし）
▲團員一百名
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲内地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬
▲加入手續 旅券、履歴書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 團員の待遇とする事を約△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ △團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲本年徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸暁する事を得
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纒めにして直に發送可致候

## 加奈陀第二回母國訪問團

128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部 松枝與四松
小島林之助
飯山卓造

## 菓物煙草

一デンヤ
## 貸ムール

室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア二七九三
## 中川商店

## 食料品一切

暁市バウエル街一九一五
## 半山商店

電話バイランド一七二五オー

造船業
スキナ河インバネスキヤナリー
末廣豊

## 内外雑貨食料品

暁市東カドバ街五〇二
## 清水商店

電話シーモア二五六六

## 開業廣告

グランドヒユー
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇六四
## 寫眞館

和洋雑貨日本食料品
## 佐藤茂平

暁にエッキスプレスバーン街一一八半
## 辻商店

電話シーモア四七一四アール

アレキサンダー街二三〇
## 廣嶋屋旅館

「電話シー一六一七 舗番二八七」

## 佐藤茂平


# コスモリ化粧品

ISOMURA
249 POWELL ST.,
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.

磯村藥舗

電話シーモア一八四九
## △食料品
暁香坡市メイン街二〇八
## 田川商店
電話シー二五五七

## 婦人用新柄スプリングコート

九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します

## ▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート

## ▲婦人夏帽子（新形）

△た好み通りドンナにても飾り付致します
御婦人並ふた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
## 澁谷商店

382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シー六三六二

## かきめし、どろゝ

其他御好み次第
電話シーモア二六九九、
## 千鳥

## 菓物煙草

一デンヤ
## 貸ムール

室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア二七九三
## 中川商店

## ●迅速叮嚀本店特色●

暁香坡市メイン街二二五
## 田鍋洋服店

電話シーモア二六六四

## 内外小兒科公認 下高原醫院

ドクトル下高原幸藏
（電話シーモア二五五五）

バウエル街メーン街角（松林時計店二階）

## 和洋雑貨食料品

鮮魚 時物 卸小賣

御記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
暁市バウエル街三七九
## 江畑商店

電話シーモア二八九五

Code Western Union Cables Kinyusha
## NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

## 銀行事務

## 營業時間

（貯金簿無料で御渡致します）
## 日本金融株式會社

取締役 ユー、マキボーイ
支配人 ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次

平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄
（貯金簿無料で御渡致します）
手形引受 貯金預金 定期預金 為替に最も便利なり
本店附屬 手形引受 貯金預金 定期預金 為替に最も便利なり
日本郵便支局あり

## 新聞の新聞

▲小さい肚丁　新潟縣栃尾徴兵署へ極り悪さうに出て來た長岡市帳屋の番頭多田榮作は身長三尺八寸二尺二寸の所より一個の煎餅見しその中には永樂通寶四千七百六十枚が這入て居た

▲夢を見て兄を殺す　福岡縣新屋郡立花村三代阿部茂三郎は此程死んだ親父の夢を見て適切り不孝者の兄がいぢめ殺したものと考へ遂に兄を殺害した

▲大膽な少年　高知縣香美郡山村字大栃實馬助山本松次(十三)は尻の毛も取れない小僧なるに生意氣に居村山本茂の長女ともゑ(七つ)を暴力を以て姦し局部其他を負傷せしめたが大膽なる奴と云ふべし

▲辨天木像紛失　靜岡縣加茂郡松崎町江奈區鍋島藏島神社の御神体の辨天木像は約九百年前の作で時價一万圓からするのが此頃紛失し居るを發見し附近村民は大騒ぎ

▲現役兵十三年　新潟縣中蒲原郡大浦原村濱田中藏(三)は明治三十八年兵として村松聯隊へ入營以來脚氣十數回に逢し十三年間依然として現役二等卒だが今度又々脚氣したとはよく〳〵兵隊がいやと見える

▲ホクルに蚤吉　神戸市のホクルに今回住友家では支那領事等を招いて晩餐を催したが大廣間を丹波山奥の日陰蔦で飾りつけ白木の細長い箱へ青葱を植長十六間に植列すると支那の客は驚嘆した

▲鵠鵠へ砂降る　此程四國の鵠島は見渡す空一面に灰色となり灰や黄砂が降つて來るので測候所で調べて見ると數日來滿鮮地方が強風でそれが運んで來たものと知れ

▲古傷を觸す　山形縣東田川郡藤嶋村藤岡農夫太田傳次郎は息子と共に畑地を改耕して居ると地下二尺二寸の所より一個の煎餅見しその中には永樂通寶四千七百六十枚が這入て居た


**内務省免許産婆**
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三二二階二號室
**大澤もと**
「電話シーモア五七四八エル」

**内務省免許産婆**
**田邊よし子**
バウエル街二一〇下高原醫院隣
（電話シーモア二五〇六エル）

**内務省免許産婆**
東京日本産婆女學校卒業
**山本クメ**
電話バウエル街二五九
電話ケ二五九　九〇〇

**直輸入**
**豆類卸販賣**
晩市メーン街一八六
**落合商店**
電話シーモア三四二三

**電話新設**
フェアモント一一八八エル
晩市ユーコン街二〇一八
運送業
**田中辨次**
荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四萩原時計店へ御掛け下さい

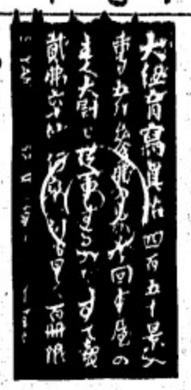
婦人子供衣服
**○○同附屬○○**
**ボンネット**
**○○きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
**デビット**
**スペンサー**
Livia Spencer & Co.
Hastings St., W. City

**日本雜貨**及び
**食料品販賣**
プリンスルパート市
アトリン街
**東洋商業**株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

**婦人、子供衆切地**
**色々取揃へ有**ります
弊店二階は清潔なる晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
**貸ルーム**
**上田と**

**理髮床**
**西洋風呂**
**清潔丁寧は**
バウエル街三六〇
**弊床の特色**
**熱海海床**

▲和洋食料品一切
▲陶器類
郵便三一
スキーナ河ボートエンゲトン
**岸本商店**



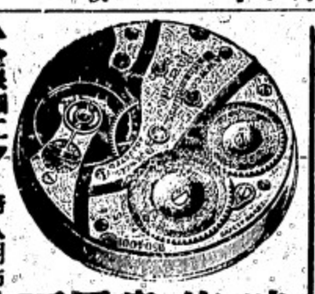

**御菓子製造卸小賣**
バウエル街二二九イー
**横山菓子店**
電話ハイランド六一二
電話シーモア六九四一

**菓子製造所**
**御祝餅　折詰菓子**
**並ぜんざい卸小賣**
晩市バウエル街四二三
**垣見商店**
電話ハイランド六一二

**内外雜貨食料品**
**菓子果物煙草類**
**牛乳卸小賣**及び**配達**
晩市メイン街三〇〇番地
ローズベンク
**グロサリー**
篠末松
電話シーモア三三一七

**代書使用人親族兄弟**
**貸金周旋集金**
諸契約書類調達
當分の内自宅に於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五
**濱垣貞一**
Vancouver, B.C.

**あんま開業**
電氣治療
マッサージ
**按摩**
私事左記の所に於て按摩開業仕り候に付偏々樣に親切丁寧を盡し治療致し候間宜敷御引立の程御願申上候
コロンビヤ街一八四二西ロン街角
按摩專科卒業
**増田カネ**




▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
**松林時計店**
電話シーモア六五二二
郵函　九二七

**時計修繕**
**貴金屬寶石類**

**たなつき塲**
バウエル街
**土田球塲**
山吹正喜撰

**日本茶**
**防長米**特等
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
**土田商店**
自宅電ハイランド六〇二
話シーモア五九〇〇

晩香坡
**齒科醫會**
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

バウエル街二五二（六號室）
谷內齒科醫院
電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六
**中島齒科醫院**
電話ハイ一四〇三エル
中嶋氏留守中は野村政太郎氏代つて治療に應ず

◎課目讀方譯讀會話文法質用英語
◎每週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
**英語夜學校**

**いなりすし**
**氷**
しるこ
あづき
宇治
外ゐ例年の通り調進仕候
バウエル街四二一
**喜らく**
電話ハイ一〇一八

**各種時計**並に**附屬品**
**金銀細工**及**修繕**
晩市バウエル街三〇一
**河合時計店**
電話シーモア五九五
メイン街三一六
**同分店**
主任山村

**手輕料理**並に**うば**
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
**梅香**

旅館並に下宿　バウエル街二五三
東鄉ルームス　錦田道明
新古雜貨商　並に洋服プレス　バウエル街一〇七

**拾仙めし**並に手輕**料理**
**ぜんざいざうに**
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
**いさみ**

●洗濯業
バウエル街二〇六
**大倉洗濯所**
電話シーモア六五二三
工場ランスダウン街一六九一一
ステブストン通ひ
**荷物自働車**
大勉強迅速
松宮商店方
**田中、山下**

事務所
**むしすし**
**茶腕むし**
其他
**すし色々**
晩市ダンレービー街一三九
**よし野**
電話シーモア一六一八

和洋食料品
に**青物、果物類**
バウエル街二三八
**梶木彦之亟**

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街二三三
**前川魚店**
前川三之助
電話シーモア三七八二

内務省免許
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助產の當に關じます
新西院市フロント街七四五
**井ノ口満知**
**鮮魚一切**
多少ゐ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

**葬式一切取扱**
▲元取扱丁家誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
**葬儀社**
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

**御めし**うどん
そば
並に手輕御料理
**仕出し**御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
**拾仙めし**
**○万**
電話シーモア四三九八

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
**吉田ます**

**いなりすし**
並に
**御めし**
**なべやきうどん**
バウエル街二四六
電話シー三四五五
**ニコ〳〵**

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道舘（南京町）
**大北運送會社**
電話シー四〇五　六〇五

**なんでもある店**
エッキスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
**梶木彌太郎店**
電話ハイランド一四六二

晩市東ヘスクングス街二一三
加奈陀
**日本人會本部**
213 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

**メーンルームス**
**室内清潔**取扱
晩市メーン街一七
**井上政吉**

代書契約書作製　貸金周旋
晩市バウエル街二三六
**大中事務所**
電話シーモア四一五四エル

**御理髮所**
**日本ふろ**
**清潔、丁寧**
バウエル街三四一
**にしき湯**

**高等**
**南京料理**
**日本人諸君**の御來樓を**歡迎**仕候間何卒隆續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
**新北京**

**○熊**
電話シーモア三〇一九

**營業品目**
○海產物　○乾物　○米穀　○食料品　○生物　○醬油　○玩具　○網布
○錦紗　○銘茶　○文房具　○雜貨　○化粧品　○小間物　○大工道具　○陶器　○綿布
晩市バウエル街二六九
**香村商店**
Phone 2131
Vancouver, B. C.

**會席御料理**
**すし仕出し**
晩市バウエル街二四一

**高等支那料理**
當樓は室内清潔美麗なる食器に新鮮なる料理を佳味季節毎に材料を精選致し候
新西院市ウメノ街八八七レンヤー商店の裏
**東亞樓**

**南京料理**
**並にそば**
其他
**仕出し**
バウエル街二五二
**東京酒樓**
電話シーモア一三二五

**水パイプ、設計等**
又は**流し取付け**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスクングス街二三九
ダブリュー
**ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
A. W. BROWNE
239 Hastings St. City

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
**石田元藏**
電話一一四一一　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

**果物菓子**
**食料品**
新西院コロムビヤ街八七五
**長谷部商店**
電話一〇六二アール

英領加奈陀グイクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術織物
ガバーメント街角
コムラント街六〇七
食料品販賣
店主
**永野商店**
**永野萬藏**

大阪商船株式會社
**瀬船切符**取次販賣
（郵函五九一）

**あづまかうじ**
多少に不拘御注文次第御届け申候
**あづまや**
電話スタツトン二二一
郵函　九三
晩香坡取次
電話シーモア六八九
**紀の國屋**

**鮭網、テンツ、漁具**
**一切、ゴム靴、長靴**
**カンバス、曳網**
**フリスコスタンダード**及び**フレス**
**ビーギヤソリン**
**機械、マグネト、バッテリー等、**
**其他ギヤソリン**
**機械、附屬品一切、**
**販賣**
晩市ウター街六八一
**リプセット**
電話シーモア六〇一一
E. LIPSET
68 Water St.
Vancouver, B.C.

# 電鐵使傭員の同盟罷工決行

ロロロロロロロロル、烏及びフレザー、ヴアレー支線は影響なし
北晩香坡と新西院ロロロロロロロロとは北ゐ電車運轉の便を缺く

## ―罷工者七百人、三十年來最初の罷工―

戰時割當金卽ち使傭員仲間の出征者に月給六ケ月分宛を支給する爲めの積立を拒絶し賃金增加の要求を原因としてピー、エー電鐵使傭人事務運轉手等七百人は昨夜來大會議を開き愈々今曉三時少し過ぎ罷工決行を採決し直ちあ實行に手し爲に本日は當市を初め新西詳記すれば使傭員側は給料一時間に就て金五仙宛の增額を要求し尙五仙宛の增額を要求しつゝあり何れも食料品騰貴を理由と爲せるが一方尙は戰時積立のことをも拒絶し居る次第にして又

▲會社側にては從來使傭員の要求に出來る限り應じ來れるを指摘し食料騰貴は認むるも會社の收入に增加なきことを主張し又已に會社よりは使傭員に對し月給六十弗未滿の者ゐは一割五分の增給、六十弗より七十弗迄の者には一割の增給、七十弗より八十弗迄の者ゐは五分の增加を申出でゐり之に依つて生活費昇騰の難關に對應せしめんと期したるなるが今回の使傭員の要求ゐ應諾し難き理由としては競爭者の爲ゐ收額多大の減少を來し居る點を擧げ居れり

●兵員增給の
## 決議案提出され

加奈陀代議士ロバート、ピカダイキ氏は當國兵員の給料を一日壹弗拾仙より二弗五十仙に增額し之と比例して士官の給料をも增加すべしとの決議案を近く議會に提出すべしとの通告を爲したり

●鐵道總支配人　デー、テー、ピー鐵道會社運輸支配人ダブルユー、ピー、ヒントン氏は近く總支配人に昇任すべしと報せらる

●伊藤師範試合

▽希臘一流撲手の强者とエキザミナー新聞スポートニユースの報ずる所ゐよれば伊藤師範は近々希臘のレスリング、チヤンピオンなるガス、クルバラスと雌雄に於て試合をなすべく既に契約を取交したりとありたり此ケルバラスは米國に於ても一流のレスラーにてサンテルとは數回引分けを取りたる强の者たるのみか彼は其氣象猛烈にして時には手荒き試合をなすが故に伊藤師範に對しても恐ろしき敵手なり伊藤師範が此ケルバラスに勝たばルイス者しくはスチーブンに對しても試合を申込むべきレコードは十分なるを以て大に注目すべき勝負なるべしと桑港邦字紙は報じ居れり

●雲海丸脫船者
……五名捕へらる……

一昨日雲海丸より脫船せる八名の水夫中五名は昨日午後四時頃南晩香坡の叢林中に疲勞の餘り熟睡せるを白婦人に發見せられ時節柄物騷千萬と發見婦人より警察に通告せる結果直ちに取押へられ取調の結果前記脫船者と判明し移民官の手ゐ經由せられたりと因に捕へられたる脫船者は佐々木元三郎（佐賀）辻村則家（福岡）中村秀雄（山口）堀內安太郎（奈良）小柳定吉（福岡）にして雲海丸は本日午後二時當港出帆浦鹽へ向け發せり

●市來送還と決定　過般メイン街井上旅館に於て口論の末人を傷け收監せられたる鹿兒嶋縣人市來政行は刑期を終りて出獄せるが同人は一九一四年ダグイド、エバンス號にて密航者なる事判明せるを以て第五雲海丸にて日本送還と決せる由

●集會禁止不可能　過般フレンヂホールにて開催の徵兵贊成集會にて市長に對し今後徵兵反對の集會を禁止せんことを促すの決議ありて代表員は昨日市長を訪ひ之を進言したるが市長は法律が言論の自由を認め居りて能つて徵兵反對の集會をも禁壓すること不可能なるを告げたり

●知名活動寫眞興業　來週當市グロープ座にては佛國名優サラ、ベルナールの「佛蘭西の母」を、又來週ヲフイウム座にては當代知名のオペラ歌者ファーラーの「ヂヤン、オヴ、アーク」の活動寫眞を夫々興業すべし

●各所の盜難　當市中依然盜難頻々たる有狀にして月曜夜ゐはハミルトン街八六九ゐて寶石類其他合計百二十五弗程の價格の品を窃取され又同街八六七にもウインドウより窃盜忍込み衣類、時計等を奪はれたり

●日本人庭球俱樂部の等級　エー……月本二郎、伊藤一男、岸本潔、田代勝之助
ビー……奥重致、松岡易三、則武貞吾、野口光二郎、藤原富平、中內清輝、內山雄次、岩田藤造
シー……朝長重行、岸卿治、內田賴三郎、藤田佐太郎、阿部孝之、大洞武光
デー……石原明之助、野坂武、野瀨清八、山岸彌次郎、高嶋義親、大關政次、松本敬助
イー……中澤義雄、兒玉高治、岩田勝之助、佐々木周一、古屋貞藏、安仲平、前田治三郎

●山內果物店擴張　バウエル街スタンレールームス階下の山內果物店擴張に付目下店內改築中

●新設日本風呂　住々木一二氏がバウエル街三一八ゐ新設中の日本風呂は來る廿日頃出來開業の豫定なりと

●人員募集　グランビル街七西節四街角のハンバレー製材會社は業務多忙に付別項廣告の通り募集し居れり

●出產　市內西第二街烏取縣人渡邊寬一氏妻女は昨日女兒分娩母子共健全なりと

●入院　ラウンスダウン近藤氏息喜一郎は肺炎症にて昨夜市病院に入院

●本社留置郵便　左の諸氏宛の手紙本社に留置きあれば至急受取られたし
井手義之輔、淺上清太郎、佐藤龍長、田村豐繁、西崎民三郎、水柳峰太郎

本月十三日以後綿中管吉を以て一切の幾務を處理せしむ
アドバンス、ウエルス、キャナリー請負人
久保庭喜三郎
木村菊松

## 人員至急募集

△ツレーマン　三弗　一人
△セラーマン　三弗　一人
△キャレヂマン　二弗七十五仙　二人
△ブンブマン　同　二人
其他十名　何れもミール內部の働き
晝夜兼行の爲め市內ハンバレー製材會社に於て至急募集す
御希望の方は左記の所へ御面談を乞ふ
市內西第二街一五七〇
## 三井幸平

●罷工者に同情して行動
●を共ゐせば事件の影響
▲能工者に同情して行動
▲を共ゐせば事件の影響
莊だ重大なるべきが昨夜開催の會議はメイン街インペリアル座を會場として約三百人の出席あり罷工決議は何等の障碍なく通行され而して彼等は至急偵察員を設くべしとの冒使傭員のピヂネス、エーヂエントなるフレッド、フーヴアーに依つて解明され罷工者は總て所謂ストリート、レイルウエイス、ユニワンの會員なるが
▲ヂイクトリアに於てのヂイクトリアに於ての
▲會社使傭員は今日尙ほ就勞を續けつゝあり當市にありて玆に無論絕好機會を捕捉せしは二百彌餘のヂットネー事業にして朝來大繁忙を呈し居れるが常より斯の如き少數を以てしては交通の機關として充分ならずストライキ期間だけヂットネー運賃を十仙ゐ値上すべしとの風說ありしもヂットネー組合の役員は決して其事なしと言明し居たり
▲同盟罷工の爲に最も影響を被るは當地方面はブロードウエイ、イーストゥ、ヤングスウエイホして理由はヂットネーの運轉不充分なるにあり因みにピー、ヒントン氏は近く總支配人に昇任すべしと報せらる

●伊藤師範試合

▽希臘一流撲手の强者とエキザミナー新聞スポートニユースの報ずる所ゐよれば伊藤師範は近々希臘のレスリング、チヤンピオンなるガス、クルバラスと雌雄に於て試合をなすべく既に契約を取交したりとありたり此ケルバラスは米國に於ても一流のレスラーにてサンテルとは數回引分けを取りたる强の者たるのみか彼は其氣象猛烈にして時には手荒き試合をなすが故に伊藤師範に對しても恐ろしき敵手なり伊藤師範が此ケルバラスに勝たばルイス者しくはスチーブンに對しても試合を申込むべきレコードは十分なるを以て大に注目すべき勝負なるべしと桑港邦字紙は報じ居れり

●雲海丸脫船者
……五名捕へらる……

一昨日雲海丸より脫船せる八名の水夫中五名は昨日午後四時頃南晩香坡の叢林中に疲勞の餘り熟睡せるを白婦人に發見せられ時節柄物騷千萬と發見婦人より警察に通告せる結果直ちに取押へられ取調の結果前記脫船者と判明し移民官の手ゐ經由せられたりと因に捕へられたる脫船者は佐々木元三郎（佐賀）辻村則家（福岡）中村秀雄（山口）堀內安太郎（奈良）小柳定吉（福岡）にして雲海丸は本日午後二時當港出帆浦鹽へ向け發せり

●市來送還と決定　過般メイン街井上旅館に於て口論の末人を傷け收監せられたる鹿兒嶋縣人市來政行は刑期を終りて出獄せるが同人は一九一四年ダグイド、エバンス號にて密航者なる事判明せるを以て第五雲海丸にて日本送還と決せる由

●集會禁止不可能　過般フレンヂホールにて開催の徵兵贊成集會にて市長に對し今後徵兵反對の集會を禁止せんことを促すの決議ありて代表員は昨日市長を訪ひ之を進言したるが市長は法律が言論の自由を認め居りて能つて徵兵反對の集會をも禁壓すること不可能なるを告げたり

●知名活動寫眞興業　來週當市グロープ座にては佛國名優サラ、ベルナールの「佛蘭西の母」を、又來週ヲフイウム座にては當代知名のオペラ歌者ファーラーの「ヂヤン、オヴ、アーク」の活動寫眞を夫々興業すべし

●各所の盜難　當市中依然盜難頻々たる有狀にして月曜夜ゐはハミルトン街八六九ゐて寶石類其他合計百二十五弗程の價格の品を窃取され又同街八六七にもウインドウより窃盜忍込み衣類、時計等を奪はれたり

●日本人庭球俱樂部の等級　エー……月本二郎、伊藤一男、岸本潔、田代勝之助
ビー……奥重致、松岡易三、則武貞吾、野口光二郎、藤原富平、中內清輝、內山雄次、岩田藤造
シー……朝長重行、岸卿治、內田賴三郎、藤田佐太郎、阿部孝之、大洞武光
デー……石原明之助、野坂武、野瀨清八、山岸彌次郎、高嶋義親、大關政次、松本敬助
イー……中澤義雄、兒玉高治、岩田勝之助、佐々木周一、古屋貞藏、安仲平、前田治三郎

●山內果物店擴張　バウエル街スタンレールームス階下の山內果物店擴張に付目下店內改築中

●新設日本風呂　住々木一二氏がバウエル街三一八ゐ新設中の日本風呂は來る廿日頃出來開業の豫定なりと

●人員募集　グランビル街七西節四街角のハンバレー製材會社は業務多忙に付別項廣告の通り募集し居れり

●出產　市內西第二街烏取縣人渡邊寬一氏妻女は昨日女兒分娩母子共健全なりと

●入院　ラウンスダウン近藤氏息喜一郎は肺炎症にて昨夜市病院に入院

●本社留置郵便　左の諸氏宛の手紙本社に留置きあれば至急受取られたし
井手義之輔、淺上清太郎、佐藤龍長、田村豐繁、西崎民三郎、水柳峰太郎

本月十三日以後綿中管吉を以て一切の幾務を處理せしむ
アドバンス、ウエルス、キャナリー請負人
久保庭喜三郎
木村菊松

## 人員至急募集

△ツレーマン　三弗　一人
△セラーマン　三弗　一人
△キャレヂマン　二弗七十五仙　二人
△ブンブマン　同　二人
其他十名　何れもミール內部の働き
晝夜兼行の爲め市內ハンバレー製材會社に於て至急募集す
御希望の方は左記の所へ御面談を乞ふ
市內西第二街一五七〇
## 三井幸平

●兵員增給の
## 決議案提出され

加奈陀代議士ロバート、ピカダイキ氏は當國兵員の給料を一日壹弗拾仙より二弗五十仙に增額し之と比例して士官の給料をも增加すべしとの決議案を近く議會に提出すべしとの通告を爲したり

●鐵道總支配人　デー、テー、ピー鐵道會社運輸支配人ダブルユー、ピー、ヒントン氏は近く總支配人に昇任すべしと報せらる

●伊藤師範試合

▽希臘一流撲手の强者とエキザミナー新聞スポートニユースの報ずる所ゐよれば伊藤師範は近々希臘のレスリング、チヤンピオンなるガス、クルバラスと雌雄に於て試合をなすべく既に契約を取交したりとありたり此ケルバラスは米國に於ても一流のレスラーにてサンテルとは數回引分けを取りたる强の者たるのみか彼は其氣象猛烈にして時には手荒き試合をなすが故に伊藤師範に對しても恐ろしき敵手なり伊藤師範が此ケルバラスに勝たばルイス者しくはスチーブンに對しても試合を申込むべきレコードは十分なるを以て大に注目すべき勝負なるべしと桑港邦字紙は報じ居れり

●雲海丸脫船者
……五名捕へらる……

一昨日雲海丸より脫船せる八名の水夫中五名は昨日午後四時頃南晩香坡の叢林中に疲勞の餘り熟睡せるを白婦人に發見せられ時節柄物騷千萬と發見婦人より警察に通告せる結果直ちに取押へられ取調の結果前記脫船者と判明し移民官の手ゐ經由せられたりと因に捕へられたる脫船者は佐々木元三郎（佐賀）辻村則家（福岡）中村秀雄（山口）堀內安太郎（奈良）小柳定吉（福岡）にして雲海丸は本日午後二時當港出帆浦鹽へ向け發せり

●市來送還と決定　過般メイン街井上旅館に於て口論の末人を傷け收監せられたる鹿兒嶋縣人市來政行は刑期を終りて出獄せるが同人は一九一四年ダグイド、エバンス號にて密航者なる事判明せるを以て第五雲海丸にて日本送還と決せる由

●集會禁止不可能　過般フレンヂホールにて開催の徵兵贊成集會にて市長に對し今後徵兵反對の集會を禁止せんことを促すの決議ありて代表員は昨日市長を訪ひ之を進言したるが市長は法律が言論の自由を認め居りて能つて徵兵反對の集會をも禁壓すること不可能なるを告げたり

●知名活動寫眞興業　來週當市グロープ座にては佛國名優サラ、ベルナールの「佛蘭西の母」を、又來週ヲフイウム座にては當代知名のオペラ歌者ファーラーの「ヂヤン、オヴ、アーク」の活動寫眞を夫々興業すべし

●各所の盜難　當市中依然盜難頻々たる有狀にして月曜夜ゐはハミルトン街八六九ゐて寶石類其他合計百二十五弗程の價格の品を窃取され又同街八六七にもウインドウより窃盜忍込み衣類、時計等を奪はれたり

●日本人庭球俱樂部の等級　エー……月本二郎、伊藤一男、岸本潔、田代勝之助
ビー……奥重致、松岡易三、則武貞吾、野口光二郎、藤原富平、中內清輝、內山雄次、岩田藤造
シー……朝長重行、岸卿治、內田賴三郎、藤田佐太郎、阿部孝之、大洞武光
デー……石原明之助、野坂武、野瀨清八、山岸彌次郎、高嶋義親、大關政次、松本敬助
イー……中澤義雄、兒玉高治、岩田勝之助、佐々木周一、古屋貞藏、安仲平、前田治三郎

●山內果物店擴張　バウエル街スタンレールームス階下の山內果物店擴張に付目下店內改築中

●新設日本風呂　住々木一二氏がバウエル街三一八ゐ新設中の日本風呂は來る廿日頃出來開業の豫定なりと

●人員募集　グランビル街七西節四街角のハンバレー製材會社は業務多忙に付別項廣告の通り募集し居れり

●出產　市內西第二街烏取縣人渡邊寬一氏妻女は昨日女兒分娩母子共健全なりと

●入院　ラウンスダウン近藤氏息喜一郎は肺炎症にて昨夜市病院に入院

●本社留置郵便　左の諸氏宛の手紙本社に留置きあれば至急受取られたし
井手義之輔、淺上清太郎、佐藤龍長、田村豐繁、西崎民三郎、水柳峰太郎

本月十三日以後綿中管吉を以て一切の幾務を處理せしむ
アドバンス、ウエルス、キャナリー請負人
久保庭喜三郎
木村菊松

## 人員至急募集

△ツレーマン　三弗　一人
△セラーマン　三弗　一人
△キャレヂマン　二弗七十五仙　二人
△ブンブマン　同　二人
其他十名　何れもミール內部の働き
晝夜兼行の爲め市內ハンバレー製材會社に於て至急募集す
御希望の方は左記の所へ御面談を乞ふ
市內西第二街一五七〇
## 三井幸平

●罷工者に同情して行動
●を共ゐせば事件の影響
▲能工者に同情して行動
▲を共ゐせば事件の影響
莊だ重大なるべきが昨夜開催の會議はメイン街インペリアル座を會場として約三百人の出席あり罷工決議は何等の障碍なく通行され而して彼等は至急偵察員を設くべしとの冒使傭員のピヂネス、エーヂエントなるフレッド、フーヴアーに依つて解明され罷工者は總て所謂ストリート、レイルウエイス、ユニワンの會員なるが
▲ヂイクトリアに於てのヂイクトリアに於ての
▲會社使傭員は今日尙ほ就勞を續けつゝあり當市にありて玆に無論絕好機會を捕捉せしは二百彌餘のヂットネー事業にして朝來大繁忙を呈し居れるが常より斯の如き少數を以てしては交通の機關として充分ならずストライキ期間だけヂットネー運賃を十仙ゐ値上すべしとの風說ありしもヂットネー組合の役員は決して其事なしと言明し居たり
▲同盟罷工の爲に最も影響を被るは當地方面はブロードウエイ、イーストゥ、ヤングスウエイホして理由はヂットネーの運轉不充分なるにあり因みにピー、ヒントン氏は近く總支配人に昇任すべしと報せらる

●伊藤師範試合

▽希臘一流撲手の强者とエキザミナー新聞スポートニユースの報ずる所ゐよれば伊藤師範は近々希臘のレスリング、チヤンピオンなるガス、クルバラスと雌雄に於て試合をなすべく既に契約を取交したりとありたり此ケルバラスは米國に於ても一流のレスラーにてサンテルとは數回引分けを取りたる强の者たるのみか彼は其氣象猛烈にして時には手荒き試合をなすが故に伊藤師範に對しても恐ろしき敵手なり伊藤師範が此ケルバラスに勝たばルイス者しくはスチーブンに對しても試合を申込むべきレコードは十分なるを以て大に注目すべき勝負なるべしと桑港邦字紙は報じ居れり

●雲海丸脫船者
……五名捕へらる……

一昨日雲海丸より脫船せる八名の水夫中五名は昨日午後四時頃南晩香坡の叢林中に疲勞の餘り熟睡せるを白婦人に發見せられ時節柄物騷千萬と發見婦人より警察に通告せる結果直ちに取押へられ取調の結果前記脫船者と判明し移民官の手ゐ經由せられたりと因に捕へられたる脫船者は佐々木元三郎（佐賀）辻村則家（福岡）中村秀雄（山口）堀內安太郎（奈良）小柳定吉（福岡）にして雲海丸は本日午後二時當港出帆浦鹽へ向け發せり

●市來送還と決定　過般メイン街井上旅館に於て口論の末人を傷け收監せられたる鹿兒嶋縣人市來政行は刑期を終りて出獄せるが同人は一九一四年ダグイド、エバンス號にて密航者なる事判明せるを以て第五雲海丸にて日本送還と決せる由

●集會禁止不可能　過般フレンヂホールにて開催の徵兵贊成集會にて市長に對し今後徵兵反對の集會を禁止せんことを促すの決議ありて代表員は昨日市長を訪ひ之を進言したるが市長は法律が言論の自由を認め居りて能つて徵兵反對の集會をも禁壓すること不可能なるを告げたり

●知名活動寫眞興業　來週當市グロープ座にては佛國名優サラ、ベルナールの「佛蘭西の母」を、又來週ヲフイウム座にては當代知名のオペラ歌者ファーラーの「ヂヤン、オヴ、アーク」の活動寫眞を夫々興業すべし

●各所の盜難　當市中依然盜難頻々たる有狀にして月曜夜ゐはハミルトン街八六九ゐて寶石類其他合計百二十五弗程の價格の品を窃取され又同街八六七にもウインドウより窃盜忍込み衣類、時計等を奪はれたり

●日本人庭球俱樂部の等級　エー……月本二郎、伊藤一男、岸本潔、田代勝之助
ビー……奥重致、松岡易三、則武貞吾、野口光二郎、藤原富平、中內清輝、內山雄次、岩田藤造
シー……朝長重行、岸卿治、內田賴三郎、藤田佐太郎、阿部孝之、大洞武光
デー……石原明之助、野坂武、野瀨清八、山岸彌次郎、高嶋義親、大關政次、松本敬助
イー……中澤義雄、兒玉高治、岩田勝之助、佐々木周一、古屋貞藏、安仲平、前田治三郎

●山內果物店擴張　バウエル街スタンレールームス階下の山內果物店擴張に付目下店內改築中

●新設日本風呂　住々木一二氏がバウエル街三一八ゐ新設中の日本風呂は來る廿日頃出來開業の豫定なりと

●人員募集　グランビル街七西節四街角のハンバレー製材會社は業務多忙に付別項廣告の通り募集し居れり

●出產　市內西第二街烏取縣人渡邊寬一氏妻女は昨日女兒分娩母子共健全なりと

●入院　ラウンスダウン近藤氏息喜一郎は肺炎症にて昨夜市病院に入院

●本社留置郵便　左の諸氏宛の手紙本社に留置きあれば至急受取られたし
井手義之輔、淺上清太郎、佐藤龍長、田村豐繁、西崎民三郎、水柳峰太郎

本月十三日以後綿中管吉を以て一切の幾務を處理せしむ
アドバンス、ウエルス、キャナリー請負人
久保庭喜三郎
木村菊松

## 人員至急募集

△ツレーマン　三弗　一人
△セラーマン　三弗　一人
△キャレヂマン　二弗七十五仙　二人
△ブンブマン　同　二人
其他十名　何れもミール內部の働き
晝夜兼行の爲め市內ハンバレー製材會社に於て至急募集す
御希望の方は左記の所へ御面談を乞ふ
市內西第二街一五七〇
## 三井幸平


熊本縣人　本日着
## 新納岩吉
諸氏は御多忙中にも拘はらず遙路態々御參會被下難有本深謝候一昨參上御禮申上ぐ可き筈の處偶發に取紛れ御禮參御伺ひ洩れ有之哉も計不申茲儀以紙上御禮申上候
佛本乙八
世山村方太郎
話上晉
漫順太
甲西野三
人坂田德太郎
茶藤

今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ申可く併て洋服洗濯及びプレスも相當申候に付何卒御引立の程偏に奉希上候　敬白
晩市メーン街一八四七
## 鬼塚洋服店
電話フエアモント八七三

ボートムデー鈴レビー製材所働き
## 八十名至急募集
給料は二弗廿五仙以上三弗乞支給
▲滊艇午前六時半九時半午後二時半北晩香坡發滊艇場より發す
▲滊車午前五時半午後六時四十分晩市を發す
日本人部主任　齋藤卯吉
江嶋順藏
村上萬次郎
P.O.Box 8 Port Moody B.C.
晩市申込所　松宮商店　山田事務所

ソーミル
## 人夫募集
日給貳弗廿五仙以上極次第壹弗乞五十名增員至急募集
ソーミル內働き、ヤード仕事、ソーブル仕事等御好次第
ボートムデー鄭函二九
## 濱田乙次郎

## 樂木皮買入
例年の通り樂木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一三
## 益田德平
晩市アレキサンダー街五〇八
## 篠原萬次郎

## 一般代理事務
バウエルホテル內
二〇五—六室
米國法學士
加奈陀法學士
## 中井清
## 足立儀代松
電話レーモア二一四二

## 漁網漁具一切
註網は本年日本製は勿論英國製ゐ品揃の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるゐ方は本漁期に於て念備を遑するものに候
A印　施鎌詰一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
## 松山事務所
電話レーモア六一五六

英語の話せるハウスワーク及びコックの出來得る日本人を雇ひ度し希望者は午前中に左記へ御申越しあれ男女何れにしてもよし
1126-12th Ave W.
Phone-Bay. 1638 R.

## シンガーミシン
## 柳澤元仁
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド八七〇

## 漁夫募集
## 人員四十名
御希望の方はバウエル街三六六のサンルームか又はゴーア街二八近村氏宅迄御申込み被下度候
## 竹本鶴吉

ナース行
## 漁夫募集
▲夫婦者は別に婦人の仕事あり希望の方は左記へ申込まれたしバウエル街三四六岡部旅館內
## 西野三平

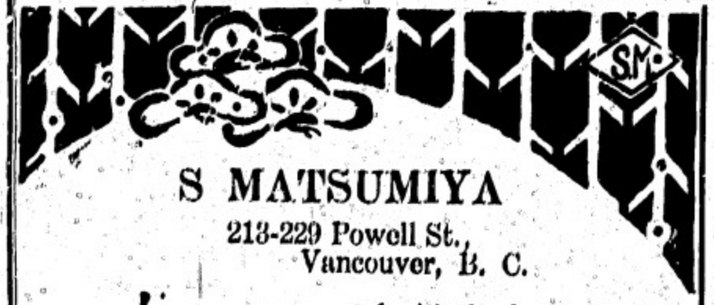
ボートムデー鈴レビー製材所働き
## 八十名至急募集
給料は二弗廿五仙以上三弗乞支給
▲滊艇午前六時半九時半午後二時半北晩香坡發滊艇場より發す
▲滊車午前五時半午後六時四十分晩市を發す
日本人部主任　齋藤卯吉
江嶋順藏
村上萬次郎
P.O.Box 8 Port Moody B.C.
晩市申込所　松宮商店　山田事務所

ソーミル
## 人夫募集
日給貳弗廿五仙以上極次第壹弗乞五十名增員至急募集
ソーミル內働き、ヤード仕事、ソーブル仕事等御好次第
ボートムデー鄭函二九
## 濱田乙次郎

## 樂木皮買入
例年の通り樂木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一三
## 益田德平
晩市アレキサンダー街五〇八
## 篠原萬次郎

## 一般代理事務
バウエルホテル內
二〇五—六室
米國法學士
加奈陀法學士
## 中井清
## 足立儀代松
電話レーモア二一四二

## 漁網漁具一切
註網は本年日本製は勿論英國製ゐ品揃の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるゐ方は本漁期に於て念備を遑するものに候
A印　施鎌詰一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
## 松山事務所
電話レーモア六一五六


S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
## 松宮商店
バウエル街二一三、二三九
電話レーモア　三五九七

落花かきもち　なま栗
大正かきもち　醬ブミ
醬イワレ　醬サンマ
丸乾イワレ　乾カマス
廣島栗漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
## ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

## ●一命を賭して 貞操を守る

新野夫人慘殺後報……

△強姦されぬために

△ハマーで殴り殺る

グレンデル在住新野茂三郎氏夫人と一白人のためハンマを以て殴んが死に至らしめる大負傷を與へられたるが新野氏は群馬縣人にして往年總領事館日本人會幹事たりし新野傳吉氏の令弟ふて現今同地に居を構へ居るものなるが一昨日午前十一時夫人と子供のみの同家に一白人入來り新野氏の不在を奇貨とし▲蕃花狼籍の狂態に及ばんと同夫人に向つて襲撃し來れるより大和撫子の力は及ばずともいかで降るアメリカの汚れたる盜に袖を濡らすべきと死力を振げて抵抗したるが肉に飢ゑたる狼の猛々猛り狂ひて追襲し泣き叫びつゝ附き纏ふに醫師を呼んで應急手當をなし病院に收容したるが傷口より●●●●●腸嚢の進出●●●●するばかりにて一命を取り留むる事不可能なるべく目下病院内に於て昏睡に陷りつゝあるが一切面會を拒絶し居れりと云へるが實に一命を賭して其の貞操を守りたる心の健氣なるは大に賞嘆すべきが哀れ兇漢の毒手に斃れしかと思へば無念此の上もなく遺恨千萬無量なるべし因に犯人は戚は附近の白人にて餘輩極まる惡行に出でたるものならんと探偵は目下八方殿探中なりと


**内務省免許産婆** 西澤すみ子

晩市西ランスダウン街一七二 池田旅館第三號室 電話フエアモント二二八八

内務省免許産婆兼に看護婦

**産婆 濱中ちよ**

晩市バウエル街三九一 メーブルルーム第十一號室 電話シーモア三六七八エル

**和洋雜貨 食料品一切**

晩市西第五街二二二 電話フエヤ二一九七 丸野商店 同精米所

**内務省免許産婆 吉川ゑい**

晩市バンクーバー街一三〇 電話シーモア四一四五

**内務省免許産婆 原田タカ**

産婆 晩市グランビル街六七三 電話シーモア六四一〇

**和洋雜貨 食料品一切**

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候 バウエル街三三七 **蛭崎商會** 電話シーモア四一三九エル

妻子呼寄願書 徴兵猶豫願 **代書**

地所賣買登記公證 諸請負口周旋 民刑事訴訟手續 對白人通辯一切

晩市ゴーア街一二八 **日本請負會社** 電話シーモア四一四五

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

**吉江事務所** 晩市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四 自宅 ケンブリッヂ二五二三ア

**新築家屋**

ヴィクトリア市 フイスガード街八二〇 大澤旅館主 **大澤林之助** (郵便三八八、電話九六四)

**男女洋服新調** 春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい 値段は安くて仕事は丁寧にいたします 晩香坡市メイン街一九二五 **伏屋洋服店** 電話フエヤモント一八七

**ぜきの妙藥** ホワイトパイン

**内外諸賣藥化粧品** 晩香坡市バウエル街三二九 **大正堂藥舗**

**内外雜貨食料品** 大瓶五十仙 小瓶廿五仙 電話シーモア三三八 **夏原商店**

**ホテル ウードルーン**

日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラード、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ 晩市バウエル街五六六 (電話フエヤ三七八八) **本舘の特色**

**生魚、青物類 鑵詰一切 蒲鉾製造**

電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 **中濱魚店** 221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

**Kobeya & Co.**

Importers and Exporters Greneral Merchant 566 Powell St. Vancouver, B.C.

**鹽鯖 新荷着 櫻海老 乾むろあぢ 百合根 新千切大根 せうが 新花むしろ** 柄

其他陶器金物類種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候

**神戸屋商店** バウエル街五六六 電話ハイランド三三七

**玩具煙草菓子** バウエル街三一八 **三隅商店** (電話シーモア四七一四アール)

**客自働車** 電話あて御用命次第即時參堂仕候 東カドバ街三五三 (自宅電話シーモア五三一五アール) 三隅、村田

**日本美術品** 晩市グランビル街六七三 電話シーモア六四一〇 **盛本商會本店** 西へスチングス街五七 支店(ウッドワードより三軒東) 電話シーモア三一三三 グランビル街九三三 支店 デビー街二一二一 電話シーモア八七二三 自宅電話シーモア五三一五アール

**▲洋食▼**

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店 ▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です ▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます 晩市メイン街二〇六 **クインス洋食店**

**按摩安腹マッサジ專門** バウエル街日加銀行二階一〇八 **松居雅次郎** シーモア一四三エル

**▲御手輕料理** バウエル街二五二 **柳川めしや** 電話シーモア三一三三

**書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說** (各雜誌郵送無料) 晩市バウエル街二五七 **内田書店** 357 Powell St. Vancouver 電話レモア一五八一 支店 晩市バウエル街二〇一 201 Powell St. Vancouver **バウエル書店**

**蹄鐵鍛冶 馬車修繕** 晩市ゴーア街七一九 主 鹿子木七郎

**サカイネツト コーホネツト スプリングネツト スタジヨン網及び網 サモントワイン 早くれ買ひなさい** 晩香坡市ウヲター街一四四 **デヨンエス テイト** 電話シーモア五五五

製造元エンド **クロフヲード スチユアート**

晩市バンクーバー街二三〇 電話シーモア六四七八 **關根金物店**

**男女洋服新調** 晩香坡市ゴーア街一三〇 電話シーモア八九九一 **寺倉洋服店**

**日本行ビクトリア出帆廣告**

**横濱丸** 六月廿二日午後
**丹波丸** 七月三日午後
**佐渡丸** 七月十六日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市滊車間無料にて滊船切符迄上候 上記の滊船は誠れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

**日本郵船會社** シアトル 本船出張所

**バンクーバー同社代理店** バンクーバー ビクトリア

**バンクーバー日本人部一手取次** メイン街一〇二 アレキサンダー街角

**晩香坡宿屋組合** 電話シーモア三八〇四

**大阪商船株式會社滊船 ビクトリア出帆廣告** C. Gardner Johnson Co. 晩市代理店

**はなま丸** 六月廿五日午後
**まにら丸** 七月六日午後
**しかご丸** 七月二十日午後

日本行 **三等賃金四十三弗半仙** (晩市美府間滊船切符賣捌屋 但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙)

**切符取次店** 晩市 是永商會 安野商會 日加貯蓄會社 日加川邊會社 美府 水野商會 松伏頓・大山竹二郎

**代書 通辯 代理**

加奈陀晩香坡市バウエル街三六八 (電話シーモア九一四三) **山田事務所** 主任 山田昌期

日本行滊船切符取扱 當國政府へ出生届 對白人交涉事件及 商事取引仲立事務 英文約定書作製並に登記公證人 地代家賃券拂賃金取立 歸化証申請、滊車滊船切符取扱

土地に關する一切の事件取扱ひ

**朝日精米所** 元祖味噌醤油 雜穀 卸